



ที่ ศธ 0604/ 💮 🤙 💍

สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ กทม, 10300

1 3 เมษายน 2555

เรื่อง ทุน Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program ประจำปีการศึกษา 2556 เรียน ผู้อำนวยการวิทยาลัยและหน่วยงาน ในสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษาทุกแห่ง สิ่งที่ส่งมาด้วย เอกสารที่เกี่ยวข้อง จำนวน 1 ชุด

ด้วยมูลนิธิการศึกษาไทย - อเมริกัน (ฟุลไบรท์) กำลังเปิดรับสมัครซิงทุน Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program ประจำปีการศึกษา 2556 จำนวน 1-3 ทุน สำหรับผู้บริหารระดับกลางเพื่อศึกษาและ อบรมฝึกงานในสถาบันการศึกษาต่างๆ ณ ประเทศสหรัฐอเมริกา เป็นเวลาประมาณ 1 ปี สาขาที่รับสมัครมุ่งเน้นการบริหาร การจัดการ รวมทั้งการวางแผนและนโยบาย โดยผู้สมัครควรทำงานที่เกี่ยวข้องกับสาขาการเกษตร การป้องปรามยาเสพติด เศรษฐศาสตร์ การศึกษาการเงิน การพัฒนาทรัพยากรบุคคล กฎหมาย สาธารณสุข การวางแผนภาคและเมือง การสอน ภาษาอังกฤษในฐานะภาษาที่สอง และด้านการวางแผนนโยบายและการแก้ไขปัญหา โดยกำหนดคุณสมบัติผู้สมัคร ดังนี้

- 1. เป็นผู้ที่มีสัญชาติไทย และมีอายุระหว่าง 30 50 ปี
- 2. จบการศึกษาอย่างน้อยระดับปริญญาตรี โดยมีคะแนนเฉลี่ยตลอดการศึกษาไม่ต่ำกว่า 3.00
- 3. มีคะแนน TOEFL อย่างน้อย 525 หรือ 195 สำหรับการสอบด้วยระบบคอมพิวเตอร์ หรือ 71 สำหรับการสอบด้วยระบบอินเตอร์เน็ต
- 4. ดำรงตำแหน่งบริหาร หรือมีบทบาทเข็งนโยบายในหน่วยงานซึ่งจะได้รับประโยชน์สูงสุด จากการศึกษาอบรมนี้ และได้รับการรับรองจากหน่วยงานว่าสามารถกลับเข้าทำงานได้เมื่อการรับทุนสิ้นสุดลง
- 5. ในกรณีที่สมัครด้านการเงิน มูลนิธิฯ จะรับผิดขอบเฉพาะค่าบริหารโครงการ ค่าประกันสุขภาพ และ การเข้ารับปฐมนิเทศ

สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษาพิจารณาแล้วเห็นว่าทุนดังกล่าวจะเป็นประโยชน์ต่อบุคสากร ในสังกัด เพราะมุ่งเน้นการส่งเสริมศักยภาพผู้บริหาร นักวิชาการนักวิชาชีพระดับกลางที่จะก้าวไปสู่ผู้นำขององค์กรใน อนาคต ตลอดจนการสร้างเครือข่ายคนคุณภาพในวงวิชาการ/วิชาชีพให้กว้างขวางขึ้น จึงขอให้สถานศึกษาทุกแห่งแจ้งให้ บุคลากรในสังกัดทราบโดยทั่วกัน ทั้งนี้ ผู้สนใจสมัครชิงทุนสามารถดาวน์โหลดใบสมัครและสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ เว็บไซด์ www.fulbrightthai.org (หน้าแรก ภายใต้หัวข้อ Today's grants) และเปิดรับสมัคร ตั้งแต่บัดนี้จนถึงวันที่ 20 มิถุนายน 2555 รายละเอียตตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

/จึงเรียนมา...

## จึงเรียนมาเพื่อโปรตทราบ และโปรดแจ้งให้บุคลากรในสังกัดทราบโดยทั่วกันด้วย

ขอแสดงความนับถือ

สำนักนโยบายและแผนการอาชีวศึกษา โทร. 0 2281 5555 ต่อ 1708 โทรสาร 0 2280 4487

1304 gan400ms

- urmoihibhi. e
- P. INMVORMORNISMISMISMING JOHIEMA

Y

90 १अ.७. रहे

9 ma/.

Min 38



Thalland - United States Educational Foundation

Tha Wat Tower! Srt Floor 21/5 South Sathern Hoad Tungmanamek, Sathom, Bangkok 101/au (HAL AND

16 : 1662 285 05812 Fax: -662 285 0-63

E Mail : inscription along Westine www.informites-9-6-17-

Ref. 2012/044c

22 มีนาคม 2555

เรื่อง ประกาศรับสมัครสอบขึ้งทุน Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program ประจำปีการศึกษา 2556 เรียน เลขาธิการการอาชีวศึกษา

สิ่งที่ส่งมาด้วย ระเว๋

ระเบียนการทุน Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program

ะคาปการศักษา 2556

มูลนิธิการศึกษาไทย-อเมริกัน ขอเรียนให้ทราบว่า ขณะนี้มูลนิธิฯ ได้เปิดรับสมัศรทุน Hubert Hill Alimphrey North-South
Fellowship Program ประจำปีการศึกษา 2556 จำนวน 1-3 ทุน เพื่อเสนอชื่อเข้าแข่งขันกับผู้สมัศรทั่วโลก สำหรับผู้บริหาร
ระดับกลาง เพื่อศึกษาและอบรมฝึกงานในสถาบันการศึกษาต่างๆ ณ ประเทศสหรัฐอเมริกาเป็นเวลาประมาณ 1 ปี

จูดเต่น

- ส่งเสริมการพัฒนาศักยภาพผู้บริหาร นักวิชาการ นักวิชาชีพระดับกลางที่จะก้าวไปสู่ผู้นำขององค์กรในอนาคล
- สร้างเครื่อข่ายคนคุณภาพในวงวิชาการ/วิชาชีพให้กว้างขวางขึ้น
- เป็นทุนที่ไม่ให้ปริญญา สาขาที่เปิดรับสมัครหลากหลาย
- เหมาะสำหรับองค์กรทั้งภาครัฐและเอกชนที่มุ่งมั่นจะสร้างบุคลากรรุ่นใหม่โดยไม่ได้อาศัยผลการเรียนดีเด่นนัก
   ในระดับปริญญาตรีและโท

สาขาที่รับสมัคร มุ่งเน้นด้านการบริหาร การจัดการ รวมทั้งการวางแผนและนโยบาย โดยผู้สมัคงควงทำงานที่เกี่ยวข้อง กับสาขาวิชาดังต่อไปนี้ คือ การเกษตร การสื่อสาร การป้องปรามยาเลพติด เครษฐศาสตร์ การศึกษา การเงิน การธนาคาร การพัฒนาทรัพยากรบุคคล กฎหมายและสิทธิมนุษยชน การพัฒนาทรัพยากรธรรมชาติสิ่งแวดล้อมและสภาวะโลกร้อน สาธารณสุข รัฐประศาสน ศาสตร์ การจัดการเทคโนโลยี การวางแผนภาคและเมือง การแพร่ขยายการค้ามนุษย์และผู้หญิง รว มทั้งสาขาการสอนภาษาอังกฤษใน ฐานะภาษาที่สอง ในด้านการวางนโยบายและการแก้ไขปัญหา

คุณสมบัติของผู้สมัคร สัญชาติไทย สำเร็จการศึกษาอย่างน้อยระดับปริญญาตรี โดยมีคะแนนเฉลี่ยดลอดการศึกษาไม่ต่ำ กวา 3.00 และมีผลคะแนน TOEFL อย่างน้อย 525 หรือ 195 สำหรับการสอบ TOEFL ด้วยระบบคอมพิวเตอร์ หรือ 71 สำหรับการสอบ TOEFL ด้วยระบบอินเตอร์เน็ต นอกจากนั้นควรมีอายุระหว่าง 30 ถึง 50 ปี ดำรงตำแหน่งบริหารหรือมีบทบาทเชิงนโยบายในหน่วยงาน ของรัฐหรือเอกชนซึ่งจะได้รับประโยชน์สูงสุดจากการศึกษาอบรมนี้ และได้รับการรับรองจากหน่วยงานว่าจะสามารถกลับเข้าทำงานได้ เมื่อการรับทุนสิ้นสุดลง ในกรณีที่สมัครด้านการเงิน หน่วยงานต้นสังกัดจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายทั้งหมด ยกเว้นค่า บริหารโครงการ ค่าประกันสุขภาพ และการเข้ารับปฐมนิเทศ ซึ่งมูลนิธิขจะเป็นผู้รับผิดชอบ

ผู้สนใจสมัครชิงทุน Hubert H. Humphrey Fellowship Program สามารถทำสำเนาระเบียบการจากเอกสารดังแนบ และดาวน์โหลดใบสมัครได้จากเวปไซต์ <u>www.fulbrightthai.org</u> (หน้าแรก ภายใต้หัวข้อ Today's grants) ตั้งแต่บัดนี้ จนถึง 22 มิถุนายน 2555

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณารวมทั้งเขิญชวนให้ผู้มีคุณสมบัติครบถ้วนได้พิจารณาสมัครทุนดังกล่าวด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

M

นางสาวพรทิพย์ กาญจนนิยด ผู้อำนวยการปริชาร

## HUBERT H. HUMPHREY NORTH-SOUTH FELLOWSHIP PROGRAM FOR THE ACADEMIC YEAR 2013-2014



#### GENERAL INFORMATION/PROVISIONS

The Thailand-United States Educational Foundation (Fulbright) which helps to administer the Hubert H. Humphrey Fellowship program, a non-degree program for mid-career professionals in Thai government and private organizations, invites applications from Thai citizens who have demonstrated leadership in public service for one year of non-degree study and practical work-related experience in the United States. For the 2013 academic year, the Foundation will recruit up to three (3) outstanding candidates.

PROGRAM FIELDS: The programs arranged for Humphrey Fellows are related to one of the following fields: Agricultural and Rural Development, Communications/Journalism, Substance Abuse Education, Prevention, and Treatment, Economic Development/Finance and Banking, Educational Administration, Planning and Policy, Higher Education Administration, HIV/AIDS Policy and Prevention, Human Resource Management, Law and Human Rights, Natural Resources Management/Environmental, Policy/Climate Change, Public Health Policy and Management, Public Policy Analysis and Public Administration, Teaching of English as a Foreign Language (Teacher Training or Curriculum Development), Technology Policy and Management, Trafficking in Persons Policy and Prevention, Urban and Regional Planning.

Applications of nominated candidates will be submitted to the Institute of International Education in Washington, D.C. for final review and selection.

Appropriate candidates are mid-career professionals in leadership positions who have a commitment to public service and the potential for professional advancement. They should be currently employed by national, local or regional government units or universities or by private sector organizations, with assurances of reemployment upon return.

The Humphrey Program is designed for those moving into positions of important responsibility and influence in their careers. Humphrey Fellows will be placed as non-degree students in graduate level courses in one of 18 participating universities. Professional activities such as seminars, special research projects, field trips, attendance at professional association conferences, meetings with professional counterparts and professional affiliations with appropriate organizations provide fellows with practical experience in their fields outside the university setting. The emphasis is on broad-based program objectives that go beyond the acquisition or improvement of professional or technical skills alone.

FINANCIAL PROVISIONS: The Humphrey Fellowship provides a monthly maintenance allowance, a book and supplies allowance, tuition and fees when applicable, round-trip international travel to the host institution (and to the Fellow's English-language training program when applicable) and domestic travel to Washington, D.C. for a special seminar. Supplementary funds are provided for professional activities such as field trips or attendance at conferences. Humphrey Fellowships are not renewable. The monthly maintenance allowance ranges from US\$1,700 to 2,500 based on the cost of living in a given area of the United States. There will be no provision for dependents to accompany fellows, nor will fellows receive a separate allowance to support dependents.

#### ELIGIBILITY

### An applicant must:

- be a Thai citizen in good health;
- 2. be preferably from 30 to 50 years of age;
- have at least a B average (3.0) or the equivalent on academic transcripts for all years of undergraduate study or a successful academic record at the graduate level; if possessing a degree from the U.S., should have returned to Thailand for at least seven years prior to August 2013;
- 4. be physically present in Thailand at the time of interview;
- 5. have an outstanding record of professional accomplishments and leadership qualities;

- 7. Universities teachers with no management or policy responsibilities are technically ineligible, except for teachers of English as a Foreign Languages and teachers in the field of drug abuse prevention and treatment;
- have a TOEFL score at least 525 paper-based or 195 computer—based or 71 internet-based on a test taken within two years prior to the date of application. Or IELTS score of at least 6.0. (ITP TOEFL can be presented for pre-screening only. The candidate is required to take TOEFL test if selected by the Binational Selection Committee with vouchers provided by TUSEF)

### For TOEFL examination, please directly visit website www.toefl.org or www.ets.org/toefl/

9. be able to fully participate in every activity organized by the Foundation, e.g. Pre-departure Orientation Program which will be held during early June.

#### APPLICATION PROCEDURE

- From March 23 to June 22, 2012, a preliminary application form will be available on website at www.fulbrightthai.org (under 'Today's grants section)
- 2. The application set must be accompanied by:
  - a) The completed 5-page application form and 5 photocopies of the original application.
  - b) 6 photocopies of university transcript(s)
  - c) 6 photocopies of eligible TOEFL score report
  - d) 1 letter of recommendation in a sealed envelope
- The completed application and required documents can be sent by mail (THAILAND-U.S. EDUCATIONAL FOUNDATION, THAI WAH TOWER 1, 3<sup>rd</sup> FLOOR, 21/5 SOUTH SATHORN ROAD, BANGKOK 10120) or hand delivered to the Foundation, but must arrive **NO LATER THAN JUNE 22, 2012**, to be eligible for consideration. The Foundation is open Monday through Friday, 8:30 a.m. to 4:30 p.m.
- 4. Further information can be obtained from the Foundation, Tel. 0-2285-0581-2 ext. 104

# PLEASE DO NOT STAPLE FAILURE TO SUBMIT A COMPLETE APPLICATION MAKES AN APPLICANT INELIGIBLE

#### COMPETITION SCHEDULE

March 23 – June 22	Preliminary application forms available on the Foundation website
June 22	DEADLINE FOR SUBMISSION OF COMPLETED APPLICATION AND REQUIRED DOCUMENTS
July	Screening and shortlisting of applications from qualified applicants Recommended applicants notified of interview place, date and time Interview by Binational Selection Committee
August	Candidates notified of the interview results  Completed final applications to the Foundation submitted by recommended candidates
September	Completed on-line applications submitted to the Institute of International Education and the Bureau of Educational and Cultural Affairs, Department of State in Washington, D.C. for final selection
March, 2013	Candidates notified of final selection results and U. S. host institution(s) of successful candidate(s)
June, 2013	Pre-departure Orientation
June - August, 2013	Departure of the Fellow(s)